**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins

vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des

Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 54 (1946)

**Heft:** 42

Vereinsnachrichten: Anzeigen = Avis

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

er bewies, dass auch einem gut ausgewiesenen Samariter Schwierigkeiten begegnen können, und dass er sich durch Weiterbildung hiefür mehr und mehr ertüchtigen muss. Samariter-Instruktor Ingold entbot die Grüsse des Schweizerischen Samariterbundes. In seinem Urteil betonte er die organisatorischen und technischen Fehler, die sich im allgemeinen ereignen.

Während die Samariter und Samariterinnen die ihnen gestellten Aufgaben lösten, war der fleissige Fürsorgedienst im Bad Bubendorf für das leibliche Wohl sämtlicher Teilnehmer bemüht, was aber auch

alle gebührend zu schätzen wussten.

Um 13.30 Uhr gab der leitende Arzt den Uebungsplan bekannt für den Nachmittag, Supposition: Ein Verkehrsflugzeug wollte notlanden, stürzte ab infolge Motordefekt und zerschellte. Die 15 Insassen sind mittels Fallschirmen abgesprungen und zum Teil schwer verletzt. Die Simulanten wurden von R. Muttner so gut ausgelegt, dass die Samariter Mühe hatten, sie alle aufzufinden. Unter erschwerten Umständen mussten die Teilnehmer das Gelände absuchen und die erste Hilfe leisten. Die Verschiedenheit der Verletzungen forderte auch hier wieder reifliches Ueberlegen und sachliches Handeln. Der Abtransport der Schwerverletzten geschah mittels fahrbarem requiriertem Material und Bahren in das inzwischen erstellte Zelt. Weitere Verunfallte wurden in ein Krankenzimmer überführt, das in einer Scheune eingerichtet wurde, wo sie die nötige Pflege erhielten. Dr. Gutzwiller eröffnete alsdann die Kritik der Nachmittagsübung und lobte in warmen Worten die fleissige Arbeit. Er rügte aber auch die Mängel der immer wieder gemachten Fehler bei den Hilfeleistungen.

Anschliessend äusserte sich Dr. Meyer und erwähnte, dass den Vereinen vergönnt sein möge, die ihnen in Zukunft gestellten Aufgaben wieder in Frieden und zum Wohle der ganzen Menschheit

erfüllen zu können.

G. Ingold ermunterte die Anwesenden, in dieser schönen Pflicht, dem Mitmenschen gegenüber stets hilfsbereit zu sein, wo es die Not erfordert, nicht zu erlahmen. Dieser Appell soll nicht ins Leere verhallen, sondern an alle nicht Erschienenen weitergegeben und möglichst zum unermüdlichen Schaffen an unserer Aufgabe, wie auch zum besseren Besuche aller Uebungen anspornen.

Nach der eingehenden Kritik richtete Präsident Minder an die Teilnehmer herzliche Worte des Dankes und der Anerkennung für die geleistete Arbeit. Er wies mit Nachdruck auf das schöne Zusam-

menarbeiten mit den verschiedenen Vereinen hin.

Möge dieser schöne Tag und die ermutigenden Worte stets in Erinnerung bleiben und den guten Geist des Samariters weitertragen.

# Anzeigen - Avis

### Verbände - Associations

St. Gallisch-Appenzellischer Hilfslehrer-Verband. Wir erinnern an unsere Instruktionstagung in Wattwil und verweisen auf die verschickten Einladungszirkulare für den Kreis II unseres Verbandes. Die Anmeldungen sind unbedingt bis spätestens Freitag, 18. Okt., an P. Degen-Reich, Wattwil, Brendi, zu richten. Wir geben uns Mühe, unsere Mitglieder weiterzubilden und erwarten deshalb einen geschlossenen Aufmarsch. Wer umständehalber nicht an dieser Tagung teilnehmen kann, soll sich an derjenigen des I. Kreises, acht Tage später in Rheineck, anmelden bei J. Würmli, Coiffeur, Rheineck.

#### Sektionen - Sections

Altstetten-Albisrieden. Donnerstag, 24. Okt., 20.00, im Schulhaus Feldblumenstrasse, Altstetten, Besprechung und Auswertung der Wettübung in Affoltern a. A. und allgemeine Aussprache. Für alle Samariter von grossem Wert. Leitung: Alb. Appenzeller. Für unseren Schlussabend des Samariterkurses vom 16. Nov. werden Damen und Herren zum Theaterspielen gesucht. Bitte sich anmelden bei W. Fügli, Jakob-Füglistr. 8, Tel. 25 54 97.

Balterswil. Uebung: Montag, 21. Okt. Voranzeige: Sonntag, 27. Okt., findet in Balterswil mit den umliegenden Vereinen eine Feldübung statt. Diesbezüglich wichtige Mitteilungen.

Bäretswil. Samariterkurs: Dienstag Theorie, Donnerstag Praktisch. Am 17. Okt. fällt der Kurs aus. Kommt, wenn irgend möglich, in die Theoriestunden, weil wir zu wenig Kursteilnehmer haben. Vier Kursabende obligatorisch.

Basel-Eisenbahner. An Stelle der bis zum Frühjahr verschobenen Feldübung findet am 27. Okt. ein Herbstbummel nach dem Berghaus (Blauen Reben) statt. Nähere Angaben in der nächsten Nummer.

Basel-Gundeldingen. Wir bitten die Mitglieder, hie und da den Krankenpflegekurs zu besuchen. Bestellungen für den Samariter-



Taschenkalender können immer noch an den Kursabenden oder bei E. Mutz, Klosterberg 25, Tel. 3 75 20, aufgegeben werden.

Bern-Samariter. Sektion Mattenhof-Weissenbühl. Zweitletzte Uebung des Jahres: Donnerstag, 24. Okt., 20.00, im Sulgenbach-Schulhaus. Wer seine vier obligatorischen Uebungen noch nicht besucht hat, kann dies noch nachholen. Voranzeige: Die Hauptversammlung findet schon am 7. Dez. statt.

- Sektion Brunnmatt. Donnerstag, 17. Okt., Monatsübung.
- Sektion Stadt. Zweite Oktober-Uebung: Donnerstag, 17. Okt., 20.00, im Schulhaus Progymnasium, Waisenhausplatz 30.

Bern-Nordquartier. Autofahrt ins Blaue: Sonntag, 20. Okt. Abfahrt ca. 13.00. Letzte Anmeldefrist bis und mit Donnerstag, 17. Okt., an Frau T. Metzger, Viktoriastr. 39. Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden. Fahrkosten ca. Fr. 6.50 bis 7. pro Person. Näheres wird den Teilnehmern mittels Rundschreiben noch bekanntgegeben.

Bern, Schosshalde-Obstberg. Die Feldübung ist festgesetzt auf Sonntag, 27. Okt. Ort: Steinbrüche ob Ostermundigen. Besammlung 14.00 beim Rest. «National», Ostermundigen (Bus-Haltestelle). Von da zu Fuss zu den Steinbrüchen, ca. ¼ Stunde. Gutes Schuhwerk wird empfohlen.

Biberist. Samariterkurs (26 Teilnehmer). Uebungsabende Montag und Mittwoch im Vereinslokal. Jedes Mitglied mache es sich zur Pflicht, einige Kursabende zu besuchen.

Biel. An Stelle unserer Monatsübung findet Dienstag, 22. Okt., im Gewerbeschulhaus, Zimmer Nr. 3, Logengasse, ein Vortrag mit Farbenfilm von Dr. Jacot über das Thema «Grauer Star» statt. Beginn 20.00. Samstagnachmittag, 23. Nov., Besuch der Zuckerfabrik Aarberg. Um die Teilnehmerzahl der Fabrik mitteilen zu können, bitten wir, sich bis Samstag, 26. Okt., bei der Präsidentin, Frl. Nicole, anzumelden. Weitere Mitteilungen bitte in den folgenden Nummern beachten.

Bienne. Nos membres sont priés d'assister à la conférence du Dr Jacot sur la cataracte (avec film en couleur). Elle aura lieu mardi 22 oct. à 20 h. 00 à la salle nº 3 de l'Ecole professionnelle, rue de la Loge, et remplace l'exercice mensuel. Samedi après midi 23 nov. visite de la Sucrerie d'Aarberg. Pour pouvoir indiquer le nombre de personnes à la fabrique prière de s'inscrire auprès de la présidente, M<sup>ne</sup> Nicole, jusqu'au samedi 26 oct. Pour tous détails prière de consulter le journal.



# Einband-Decken für die Rotkreuz-Zeitung

Ganzleinen, mit Titelaufdruck, liefern wir in gediegener Ausführung zu Fr. 3.80 das Stück, zuzüglich Porto. Ebenso besorgen wir das Einbinden der uns zugestellten ganzen Jahrgänge. Fehlende Nummern können ersetzt werden.

Buchdruckerei Yogt-Schild AG. in Solothurn

Bonstetten. Nächste Uebung: Montag, 21. Okt., 20.15, im Schulhaus. Besprechungen.

Bülach. Donnerstag, 24. Okt., 19.45, Samariter-Uebung im Schulhaus A. Es ist vorgesehen, im Laufe des November und Dezember einen Repetitionskurs durchzuführen. Wir bitten, jetzt schon davon Kenntnis zu nehmen und sich danach einzurichten. Alles Nähere folgt wieder in unserem Mitteilungsblatt «Das Rote Kreuz».

Bümpliz-Riedbach. Bümpliz: Oblig. Uebung: Freitag, 25. Okt., Sekundarschulhaus. Riedbach: Oblig. Uebung: Dienstag, 22. Okt., Rest. Rolli.

Dagmersellen. Sonntag, 20. Okt., Patrouillenübung mit den S.-V. Altishofen, Langnau, Reiden. Besammlung 14.00 beim Schulhaus Dagmersellen. Postenchefs 13.00. Obligatorisch! Entschuldigungen bis Freitagabend an den Präsidenten.

Davos. Voranzeige: Sonntag, 27. Okt., Uebung in Klosters mit Sektion Klosters. Anteil an die Reisespesen aus der Reisekasse. Reserviert diesen Tag heute schon.

**Derendingen.** Der Samariterkurs hat begonnen. Uebung vom **23**. Okt. obligatorisch. Wichtige Besprechungen.

Dietlikon. Sonntag, 20. Okt., Herbstbummel ins «Bunte». Abfahrt ab Dietlikon per Bahn 11.44. Anschliessend zirka zweistündige Wanderung. Anmeldungen bis Freitagabend an die Präsidentin.

**Dürnten.** Wir machen am Sonntag, 20. Okt., dem Kinderheim Oberholz einen Besuch und laden alle recht herzlich ein, mitzukommen. Sammlung 13.00 Garwied, Ober-Dürnten; zweiter Treffpunkt 14.00 Kirche Wald.

Grasswil u. Umg. Grosse Patrouillenübung: Sonntag, 20. Okt., mit S.-V. «Drei Höfe» Hersiwil, Etziken u. Umg., Herzogenbuchsee, Ochlenberg und Thunstetten-Bützberg. Sammlung 13.00 im Schulhaus Grasswil.

Höngg. Nächsten Montag, 21. Okt., 20.00, Uebung im Schulhaus. Nachher kurze Besprechung über die Wettübung in Affoltern a. A.

Jegenstorf u. Umg. Der Samariterkurs geht am 23. Nov. zu Ende. Die Aktivmitglieder möchten diesen Kurs mindestens viermal besuchen. Diejenigen Mitglieder, welche das Sammelgeld vom Internationalen Roten Kreuz und Kalender noch nicht abgegeben haben, sollen dies baldmöglichst der Sekretärin, Frl. Käthi Marthaler, abgeben. Wir machen Aktiv- und Passivmitglieder schon jetzt darauf aufmerksam, dass das Schlussexamen des Samaritervereins Samstag, 23. Nov., stattfindet.

Jonen (Aarg.). Uebung: 22. Okt., 20.30, im Schulhaus.

Klosters u. Umg. Der Samariterkurs hat begonnen. Kursabende: Montag Theorie, Freitag Praktisch. Sechs Kursabende nach freier Wahl zählen als diesjährige Herbstübungen.

Lausanne-Samaritaines. Mardi 22 oct. à 20 h. 15, cours de pédiatrie par le Dr J. Muri, suivi de deux films. Il sera donné au Cercle libéral, av. du Tribunal 1. Ce cours remplaçant une leçon, les membres actifs sont tenus d'y assister. L'Ouvroir fait un sérieux appel aux bonnes volontés; nous comptons sur la collaboration de toutes les samaritaines pour la préparation de la venle qui est prévue en décembre.

Lenk. Freitag, 25. Okt., 20.00, Uebung im Schulhaus. Besucht die Uebungen lückenlos, damit ihr für die Winterunfälle gerüstet seid.

Anträge für die Generalversammlung im Dez. rechtzeitig dem Vorstand einreichen.

Lenzburg und Untergruppen. Ab Dienstag, 22. Okt., beginnt der 2. Teil unseres Kurses, die Unfall-Lehre mit Dr. Hans Müller. 4 Theorieabende sind obligatorisch, weil über die Kurszeit keine Uebungen stattfinden.

Lyss. Dienstag, 22. Okt., 20.00, beginnt im neuen Schulhaus ein Samariterkurs. Neue Anmeldungen werden noch entgegengenommen.

Meilen u. Umg. Patrouillen-Uebung: Sonntag, 20. Okt., 14.00, bei der «Burg», Meilen. Die Mitglieder von Herrliberg besammeln sich 13.00 bei der Sennhütte in Herrliberg zwecks gemeinsamen Abmarsches. Die Uebung findet bei jeder Witterung statt und ist obligatorisch. Mahlzeitencoupons nicht vergessen! Dringende Bitte, die Rotkreuzkalender zu bezahlen. Nach der Uebung werden die Beträge per Nachnahme erhoben. Wer Interesse für den kleinen, handlichen Samariter-Taschenkalender hat, kann sich an der Uebung melden. (Preis Fr. 1.80.)

Mosnang. Uebung: Mittwoch, 23. Okt., 20.00, im Lokal. Patrouillenübung voraussichtlich Sonntag, 27. Okt. Näheres an der Uebung.

Nebikon. Uebung: Donnerstag, 17. Okt., 20.00, im «Adler». Sonn≺tag, 20. Okt., Patrouillenübung. Sammlung 14.00 beim Schulhaus.

Oberdorf. Ausflug auf den Weissenstein: Sonntag, 20. Okt. Abmarsch 11.00 beim Schulhaus. Bei zweifelhafter Witterung Auskunft in der «Helvetia». Bei Regenwetter Verschiebung. Humor mitbringen!

Oberrieden. Der Besuch der Kursabende des Krankenpflegekurses wird dringend empfohlen. Dienstag Theorie, Freitag Praktisch. Der Besuch von insgesamt drei Abenden ist obligatorisch und gilt als Uebung.

Ochlenberg. Feldübung: 20. Okt., in Grasswil. Besammlung 12.30 auf Oschwand. 24. Okt. zeigen wir den Tonfilm «Kampf dem Krebs» in der Wirtschaft Oschwand. Siehe Inserat im Amtsblatt.

Rüti (Zch.). Nächste oblig. Vereinsübung ausnahmsweise Montag, 21. Okt., 20.00, im Kindergarten. Die Kassierin bittet, die ausstehenden Kalenderbeträge zu begleichen und unseres Patenkindes zu gedenken.

St. Gallen C. Mittwoch, 23. Okt., 20.00, Uebung im Hadwigschulhaus. Die Kursvorträge finden nun wieder jeden Montag, 20.00, im Hadwigschulhaus statt.

St. Gallen-West. Uebung: Dienstag, 22. Okt., 20.00, im Schulhaus Schönenwegen. Jedes bringe ein säumiges Mitglied mit. Unsere Hilfslehrer verdienen einen besseren Uebungsbesuch. Samariter sein heisstt tatkräftig mithelfen zum Wohle des Vereins und des lieben Mitmenschen.

Schönenberg (Zch.). Besucht die Kursabende! Montag praktischer, Mittwoch theoretischer Unterricht durch Dr. Hess, Wädenswil. Kurslokal Schulhaus, 1. Stock. Durch vollzähligen Besuch des theoretischen Unterrichts entschädigen wir Dr. Hess für den grossen Zeitaufwand.

Solothurn. Unser Samariterkurs beginnt nächsten Montag, 20.00, im Landhausschulhaus. Gelegenheit für die Säumigen, die vier vorgeschriebenen Uebungen zu besuchen. Jahresbeiträge, die bis Ende Okt. nicht bezahlt sind, werden anfangs Nov. per Nachnahme erhoben.

Wald (Zch.). Unser diesjähriger Samariterkurs ist im Gang. Wir appellieren an alle Mitglieder, diesen fleissig zu besuchen. Montag Theorie und Mittwoch Praktisch.

Wetzikon u. Umg. Uebung mit dem Samariterkurs: Freitag, 18. Okt., 20.00, im Schulhaus. Bestellungen für den Samariter-Taschenkalender 1947 können gemacht werden.

Wohlen-Meikirch. Montag, 21. Okt., 20.15, im Primarschulhaus Uettligen: Samariterübung und Besprechung der vorgesehenen Patrouillenübung. Wir empfehlen unsern Mitgliedern den Besuch der Samariterkurs-Abende. Dienstag Theorie, Freitag Praktisch (werden als Uebungen angerechnet). Sonntag, 20. Okt., besuchen die Kursteilnehmer die Anatomie in Bern, wozu ebenfalls alle Vereinsmitglieder freundlich eingeladen sind. Besammlung 14.00 vor dem Anatomie-Gebäude (beim Bühlplatz).

Worb. Donnerstag, 17. Okt., 20.00, Uebung im Lokal. Lt. H. Hagi.

Zug. Wir machen unsere Mitglieder nochmals auf den heute abend stattfindenden Filmvortrag aufmerksam. Beginn 20.00 im Hotel «Ochsen». Eintritt frei. Zur Deckung der Unkosten wird am Schlusse eine Kollekte durchgeführt.

«Das Rote Kreuz». Erscheint wöchentlich. Jahresabonnementspreis Fr. 2.70. Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz, Zentralsekretariat, Bern, Taubenstrasse 8, Tel. 2 14 74. - Redaktion: Dr. Kurt Stampfli, Solothurn, Gurzelngasse 30, Tel. 2 36 26. - Anzeigen und Berichte der Samaritervereine sind an das Verbandssekretariat des Schweizerischen Samariterbundes, Olten, Martin-Disteli-Strasse 27, Tel. 5 33 49, zu richten. - Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogt-Schild AG., Solothurn, Tel. 2 21 55, Postscheck Va 4. — «La Croix-Rouge». Publication hebdomadaire. - Prix d'abonnement 2 fr. 70 par an. - Editée par la Croix-Rouge suisse, Secrétariat central, Berne, B, Taubenstrasse, tél. 2 14 74. - Rédaction: Dr Kurt Stampfli, Soleure, 30, Gurzelngasse, tél. 2 36 26. - Les avis et comptes-rendus des sociétés de samaritains sont à adresser au Secrétariat de l'Alliance suisse des Samaritains, Olten, 27, Martin-Disteli-Strasse. tél. 5 33 49. - Impression, édition et publicité: Vogt-Schild S. A., Soleure, tél. 2 21 55, compte de chèques Va 4.